

MORGES Un habitant de Lussy-sur-Morges remporte le prix de la Fondation Bolle.

Le voilier «Janoa» distingué

LAURIANE BARRAUD
lbarraud@lacote.ch

Le patrimoine naval souffre parfois d'un manque de visibilité et la restauration de ces bateaux à la valeur historique incontestable est de moins en moins courante. Consciente de l'importance de ces joyaux lémaniques, la Fondation Bolle a mis sur pied, il y a deux ans, le Prix du patrimoine naval sur le Léman, distinction qui récompense une personne ayant restauré ou reconstruit un bateau faisant partie du patrimoine navigant. La préférence est accordée à tout projet privilégiant la tradition et le maintien du savoir-faire lémanique.

Plus de 1600 heures de travail

Après avoir décerné son prix à Jean-Philippe Mayerat en 2009 pour la restauration de «Calliope», le jury a été convaincu par la remise en état du «Janoa», un voilier construit en 1946 à Crans et visible dans le port de Morges. Pierre-Yves Diserens, son propriétaire vivant à Lussy-sur-Morges, recevra officiellement son prix de

10 000 francs, samedi à 16h au port de Nyon dans le cadre des Journées européennes du patrimoine. Il lui aura fallu près de dix ans pour restaurer le voilier, ce qui représente plus de 1600 heures d'efforts. Un travail de longue haleine qu'il a entrepris lui-même avec l'aide des conseils avisés du chantier naval de Gérald Birbaum, à Denges.

«Les huit dossiers que nous avons reçus étaient tous des projets de grande qualité, souligne Carinne Bertola, présidente du jury et également conservatrice du Musée du Léman, à Nyon. Les délibérations au sein du jury ont été animées et il a été très difficile de faire un choix.» A tel point que cette année, la Fondation Bolle a décidé d'élargir exceptionnellement sa palette et d'accorder deux distinctions supplémentaires – d'un montant de 3000 francs chacune – ainsi que deux mentions.

Les bateaux primés visibles à Nyon samedi

Outre le Prix 2011, le voilier «Endrick» construit en 1912 en Ecosse, et appartenant à Benoît de Gorski a été distingué. De même que le balei-



Il aura fallu plus de dix ans à Pierre-Yves Diserens pour restaurer son voilier «Janoa». PHOTONAUTIQUE / YVES RYNCKI

neau «La Bargagne» de 1969 appartenant au Lausannois Jacques Sprunger. Enfin, deux mentions reviennent à Pierre Vuadens, de Nyon, pour la restauration de son canot centenaire «Nessie» ainsi qu'à Pierre-Henri Loup et Jean-Martial Mercanton pour leur travail sur le canot «Etoile». A noter que l'ensemble de ces bateaux seront visibles par le public, samedi à Nyon. Jean-Philippe Mayerat sera également présent avec «Calliope». ◉

« Les délibérations au sein du jury ont été animées et il a été difficile de faire un choix. »

CARINNE BERTOLA PRÉSIDENTE DU JURY ET CONSERVATRICE DU MUSÉE DU LÉMAN

COPPET

Kermesse de la paroisse catholique

La paroisse catholique de Terre Sainte organise sa traditionnelle kermesse samedi 10 et dimanche 11 septembre

à la salle communale de Coppet. «Ces deux jours de fête démarrent samedi à 15 heures», explique Alexandre Seravalli, membre du Conseil de paroisse. Après la partie officielle, une soirée espagnole avec paella et animation musicale surprise est organisée. Le lendemain, la journée débute avec la messe célébrée à 10 heures à l'église Saint-Robert. Après l'apéritif animé par l'Harmonie de Terre Sainte, un repas chinois est prévu. «Durant ces deux jours, des jeux pour enfants, des animations, ainsi que des nombreux stands sont prévus dont notre fameuse brocante et une foire aux livres et aux bandes dessinées», détaille Alexandre Seravalli, qui relève l'important soutien d'une bonne trentaine de bénévoles. ◉ MLB

PUBLICITÉ



La qualité professionnelle à la portée de tous

Scie à onglets KGS 254 1800 W
Prof. de coupe 90° / 45°: 305/205 mm
Vitesse de rotation à vide: 4500 t/min
Livrée avec une lame diamètre 254mm/48 dents

Egalement en location

Au lieu de 549.-

ACTION! 399.-

Incl. TVA et TAR* - Offre valable jusqu'à épuisement du stock

Route de Duillier à Nyon
www.challande.ch

L'art et la matière

TROTTOCROSS DE GENOLIER

Quelque 546 km parcourus

Il avait le sourire le président du Groupe de Gym Hommes de Genolier Bernhard Maeder, à l'issue de la 9^e édition du traditionnel TrottoCross de Genolier. C'est que malgré la grisaille d'un ciel menaçant, ils ne furent pas moins de 53 coureurs, à accomplir à... «cloche-pied que veux-tu», 1213 tours d'un circuit tracé près des terrains de sport. Ils ont ainsi, poussant en force leurs trottoinettes, parcouru une distance totale de 546 kilomètres. L'effort étant lié à la volonté de servir son prochain, les kilomètres ainsi accomplis ont permis de recueillir les montants qu'avaient misés des parrains de circonstance. Une importante partie des gains réalisés sera versée à l'Association Vaincre l'autisme à Gland. En complément,

les non-spécialistes de la trottinette ont pu participer à cette honorable action en s'exerçant à toutes sortes de jeux également parrainés. C'est finalement dans l'ambiance conviviale d'une soirée animée par le DJ Igor Henriques qu'a pris fin ce traditionnel rendez-vous, inscrit au calendrier des animations de la commune. ◉ GDU

Classement des 10 premiers:

1. Dominik Maeder
2. Tanja Maeder
3. Yannik Maeder
4. Jonas Mamie
5. Romain Bédât
6. Tilian Delafontaine
7. Lisa Christener
8. Mathias Hersperger
9. Nicolas Otti
10. Louis Jaunin

MIES

Création à la fondation Engelberts

Une nouvelle création «Codes» est présentée le 9 septembre dès 20h30 dans le parc de la fondation Engelberts à Mies. La compagnie Insanè, théâtre multidisciplinaire, en partenariat avec la fondation Engelberts pour les arts et la culture fera découvrir la création 2011. L'équipe d'Insanè cherche à revisiter l'espace, l'esthétique et les modes d'expression du théâtre afin d'en remettre en question les codes et les conventions. A l'issue du spectacle, une discussion est prévue avec le public. L'événement est annulé en cas de pluie. ◉ COM

PUBLICITÉ



CONFÉRENCE médicale

LE CANCER DU SEIN:

«Une séance de radiothérapie intra-opératoire plutôt que 6 semaines de traitement standard?»

«Obésité et cancer du sein: quelles implications pour la prévention et le traitement?»

Avec la participation de:

Dr Pierre-Alain Brioschi, PD Dr Jacques Bernier,
PD Dr Roberto Orecchia, Pr Jean-Marie Nogaret

Jeudi 8 septembre à 17h45 à la Résidence Les Hauts de Genolier

La conférence médicale sera suivie d'un cocktail dînatoire.

Avec le soutien de:



Sur inscription uniquement: tél. +41 22 366 90 00 ou par e-mail: rendezvous@genolier.net